

艾^{ㄤˋ}華^{ㄏㄨㄚˊ}中^{ㄓㄨㄥ}文^{ㄨㄣˊ}學^{ㄒㄩㄝˊ}校^{ㄒㄩㄝˊ}
朗^{ㄌㄤˋ}讀^{ㄉㄨㄚˋ}比^{ㄅǐ}賽^ㄟ

“El Paso” Ai-Hwa Chinese School
Reading Contest

2013/04/21





艾華中文學校

“El Paso” Ai-Hwa Chinese School Spring 2013 朗讀比賽 Reading Contest

朗讀次序 / 獎賞

Orders / Awards :

- 一. 幼兒班 Toddler → participating certificate
- 二. 初級班 Entry I (Chyi class) → 1st, 2nd and 3rd place
- 三. 第一級 Level I (Hu class) → 1st, 2nd and 3rd place
- 四. 第二級 Level II (Chang class) → 1st, 2nd and 3rd place
- 五. 第二級 Level II (Chen class) → 1st, 2nd and 3rd place
- 六. 第三級 Level III → 1st, 2nd and 3rd place
- 七. 第五級 Level V → 1st, 2nd and 3rd place

✓ 每班最佳表現獎

each class' Best Performance selected by all students.



幼兒班 Toddler

自我介紹

Self-Introduction

我是_____ (= my name is _____),

我_____歲 (= I am xx year old).

幼兒班 Toddler Class

三輪車

三輪車跑得快，
上面坐個老太太，
要五毛給一一塊，
你說奇怪不奇怪？

初級 Entry Level

下雨

淅瀝淅瀝嘩啦啦嘩啦啦，
雨下來了，
我的媽媽拿著雨傘
來接我，
淅瀝淅瀝嘩啦啦嘩啦啦，
啦啦啦啦。

謝謝

第一級 Level I

胖娃娃 (X Y ·)

胖娃娃，臉方方，
愛吃糖，上學堂，
走路搖搖又晃晃，
四個白的糖，六個黃的糖，
——不小心！
十個糖糖掉進小池塘。

謝謝！

第二級 Level II - NN

我們為什麼要聽父母的話呢？

媽媽懷孕十個月，

生下我們

爸爸媽媽用心照顧我們，

爸爸，媽媽，愛我們

爸爸媽媽

教我們做人的道理

第二級 Level II

甜蜜的家庭

我的家庭真可愛，
整潔美滿又安康，
姐妹兄弟很和氣，父母都慈祥，
雖然沒有好花園，
春蘭秋桂常飄香，
雖然沒有大廳堂，
冬天溫暖夏天涼，
可愛的家庭呀，
我不能離開你，
你的恩惠比天長。

第三級 Level III

我是一個紅蘋果

我是一個小小的小紅蘋果，
我能照亮孩子們的的笑臉，
我能溫暖老人們的心窩。
我是一個小小的小紅蘋果，
我能使生病的人有信心，
我願人們永遠平安快樂。
我是一個小小的小紅蘋果，
我長在樹枝上，
請快把我摘下來。

第_二五_級 Level V A-1/2

【給_女兒_的十_二封_信】

作_者: 羅_傑斯_△ Jim Rogers

親_愛的_樂樂_樂:

盡_信書_不如_無書_， 走_出去_看看_這世_界。

盡_可能_的旅_行並_觀看_這個_世界_，
會_讓你_的視_野擴_大好_幾倍_。 假_如
你_真想_認識_你自_己和_你的_國家_，
出_去看_看這_個世_界。 藉_由與_別的_國家_和
住_在那_裡的_人做_比較_， 你_將
會_學到_如何_從完_全不_同的_角度_看
待_你的_國家_和你_自己_。

第^カ五^ノ級^ノ Level V A-2/2

【給^レ女^ノ兒^ノ的^カ十^ノ二^ノ封^ノ信^ノ】

看^マ過^ク廣^ク闊^ク的^カ世^ノ界^ノ後^ノ， 你^ニ對^ス自^レ己^ノ及^ビ你^ノ的^カ國^ノ家^ノ理^カ解^セ會^ニ更^ニ深^ク入^ル。 接^シ觸^ス到^ク不^ト同^ク的^カ人^ノ、 體^カ驗^ス過^ク不^ト同^ク的^カ世^ノ界^ノ後^ノ， 你^ニ對^ス自^レ己^ノ會^ニ有^マ更^ニ多^ク的^カ認^ル識^ス。 你^ニ會^ニ發^シ現^ス你^ニ從^テ來^カ不^ト曾^カ注^シ意^ス的^カ興^ク趣^ノ， 從^テ而^ル知^ル道^ク你^ノ的^カ長^ク處^ノ和^シ短^ク處^ノ； 你^ニ也^ニ會^ニ發^シ現^ス你^ニ過^ク去^ク認^ル為^ス很^ク重^ク要^ノ的^カ事^ノ， 其^レ實^ニ並^ニ沒^ク有^マ那^ノ麼^ノ了^カ不^ト起^ク。

要^シ成^ル為^ス世^ノ界^ノ公^ノ民^ノ， 第^ニ一^ノ步^ノ是^シ敞^ク開^ル你^ノ的^カ心^ノ胸^ノ， 永^ク遠^ク不^ト要^シ拒^シ絕^ス第^ニ一^ノ眼^ノ看^マ上^ル去^ク和^シ你^ニ不^ト一^ノ樣^ノ的^カ人^ノ！

第五級 Level V B-1/2

【給女兒的十二封信】 作者: 羅斯 Jim Rogers

親愛的樂樂:

中文會是一種世界語言。
為了幫助你在生活上和投資上成功，我們讓你比別人更早起步。
你的家庭教師是中國人，她會用中國的官方語言和你溝通，你學習使用中文就像你學英文一樣（但為了你父親你一定要把英文學好因為我唯一會講的中國話是「冰啤酒」）。我們搬到亞洲也是為了讓你們倆上中文學校，而且在日常生活中說中文。

第五級 Level V B-2/2

【給女兒的十二封信】

無論住在世界上任何地方的任何人，我所能給予他們的最佳忠告可能是：讓你的孩子和孫子學中文，在他們的世代，中文和英文會是全世界最重要的兩種語言。

二十一世紀是屬於中國的這個發展此時此刻正在發生，就在你的眼前。

艾華中文學校

“El Paso” Ai-Hwa Chinese School

謝謝您的參加

Thank You for your participation

☑ 請您選出每班最佳表現獎

☑ Please select the “Best Performance” Award of Each Class

